

Muvis COMBINAÇÕES DE LUZ *Combinations of Light*

Com apenas alguns meses de existência, a Muvis já se tornou famosa pelas suas peças de iluminação. Criadora de um sistema de luzes que combina *design* e alta tecnologia italianos, a Muvis propõe um candeeiro capaz de gerar um número infinito de combinações de luz, graças à colocação de um *chip* na lâmpada que permite o diálogo entre o foco luminoso e controlo remoto, possibilitando a alteração da intensidade e da cor da radiação.

Only a few months in existence, Muvis is already famed for its lighting pieces. Creating a lighting system that combines Italian design and technology, Muvis offers a lamp able to generate an infinite amount of light combinations, thanks to the integrated chip that allows interaction between the light focus and a remote control, enabling the user to change the intensity of the radiated colour.



Cabine de Duche DA AZURAMBIENTE *Shower Cabin By AzurAmbiente*

Distinguindo-se pela sua presença discreta mas disa cabine de duche VITORIA 600 PS da Reser Ban, sugda AzurAmbiente, está destinada à acomodação a caCom pormenores repletos de estilo, a cabine tem aivantagem de ser de fácil e rápida manutenção.

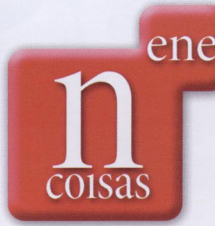
Distinguishing itself for its discrete yet distinctive prethe VITORIA 600 PS shower cabin from Reser Ban, propby AzurAmbiente, is designed for corner spaWith stylish detailing, the cabin also haadvantage of being quick and easy to care

Sanindusa Recebe «DESIGN GOOD AWARD 2005»

Sanindusa Given «Good Design Award 2005»

A Sanindusa é a primeira marca nacional de artigos sanitários a receber o galardão «Design Good Award». Promovido pelo Museu de Chicago Athenaeum, o prémio distingue, anualmente, produtos de *design* de diversas áreas.

Sanindusa is the first Portuguese sanitary item manufacturer to receive the «Good Design Award». Promoted by the Chicago Athenaeum Museum of Architecture and Design, each year the prize recognises design products in several fields.



Lusotufo Contract GERINDO PROJECTO *Generating Projects*

Resultado da união das empresas Lusotufo - Indústria Têxteis Irmãos Rolas, SA e Cayolla & Cayolla, L Lusotufo Contract combina o *know how* das duas marca sua actividade - a gestão de projectos hoteleiros, prodo a qualidade e a adequação dos produtos e serviço forma personalizada e inovadora.

Resulting from the company merger between Lusotufo Indústrias Têxteis Irmãos Rolas, SA and Cayolla & Cayolla Lda, Lusotufo Contract combines the know-how of the names in this field - the personalised and innovative management of hotel projects, with an eye to quality and the suitability of products and services.

